2.4GHz Cyklone Motobike

English

Age 5+ 82767A

Maisto Radio Control Vehicles

Warning! Not suitable for children under 36 months.Small parts.Choking hazard.

Please keep this owner's instruction manual for future reference. It contains important information.
We reserve the right to improve/revise the product specifications without notice.

Class 1 LED Product

Contents:
Vehicle x 1
Transmitter x 1
Bracket Pad x 2
Owner's Instruction Manual x 1

Battery Requirement:
Vehicle: 4 x 1,5V "AAA" LR03/R03 batteries.
Transmitter: 2 x 1,5V "AAA" LR03/R03 batteries.

Battery installation for the Transmitter: (Refer to Diagram 1)
1. Use screwdriver to loosen the screw on the battery cover and to open the battery cover. (Screwdriver is not included)
2. Install 2 new 1,5V "AAA" LR03/R03 batteries with correct polarity (+/-) as shown inside the battery compartment.
3. Install the battery cover and then tighten the screw on the battery cover.

Battery installation for the Vehicle: (Refer to Diagram 2)
1. Switch the power OFF.
2. Use screwdriver to loosen the screw on the battery cover and to open the battery cover. (Screwdriver is not included)
3. Install 4 new 1,5V "AAA" LR03/R03 batteries with correct polarity (+/-) as shown inside the battery compartment.
4. Install the battery cover and then tighten the screw on the battery cover.

How to play: (Refer to Diagram 3, 4, 5 & 6)
1. Set the "Power Switch" on the controller and vehicle to ON position, the "Power LED" on the vehicle will flash less than 3 seconds then stay on, meaning the automatic frequency matching between the controller and the vehicle is completed.
2. If the "Power LED" of the vehicle flash more than 3 seconds, switch off both the vehicle and controller, then turn them on again.
3. Pull the trigger in the transmitter to drive the vehicle forward. Push the trigger in the transmitter to drive the vehicle backward.
4. Turn the steering knob on the transmitter to steer the vehicle to right or left.
5. Try different combinations of the trigger and steering wheel to perform different actions.
6. Refer to diagram 6 to replace the new bracket pads.
7. Periodically clean the dust on the caterpillar track for better performance.
8. Turn the switch of the controller and vehicle to OFF position when not in play.

Performance Tips:
1. Do not drive the vehicle on grass, sand or go through water.
2. Do not drive the vehicle in windy or rainy weather.
3. Do not drive the vehicle into any hard object.

Diagram 1 Battery Installation

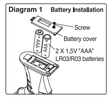


Diagram 2

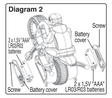


Diagram 3

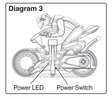


Diagram 6

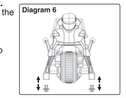


Diagram 4

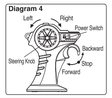
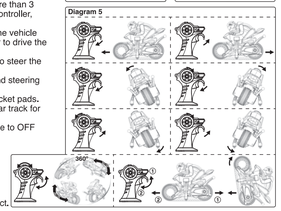


Diagram 5



Notes environnementales:

Le produit ne fait pas partie des ordures ménagères.
Vous devez le jeter, dans les containers de recyclage, prévus à cet effet, pour les produits et instruments électroniques.
Le symbole sur le produit, le manuel d'instruction, l'étiquette ou l'emballage, vous le montrent très clairement.

Les produits doivent être recyclés, suivant leurs marquages respectifs.
Le recyclage des vieux appareils, ou des produits pouvant être recyclés, représentent une contribution importante, à la protection de l'environnement.

Renseignez vous auprès des services concernés, pour connaître, les points de recyclage.
Veuillez conserver cette notice ainsi que l'adresse pour future référence, car d'importantes informations y sont présentes.

Mise au rebut des piles

Les piles ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. En tant qu'utilisateur, vous êtes légalement tenu de retourner les piles contenant des substances dangereuses ainsi que toutes les autres piles usagées. Vous pouvez rapporter vos piles usagées à un point de collecte public local ou à tout point de vente de piles.

Vous trouverez ces abréviations chimiques ainsi que le symbole d'une poubelle barrée sur les piles contenant des substances dangereuses:
Pb = Pile contenant du plomb
Cd = Pile contenant du cadmium
Hg = Pile contenant du mercure

Déclaration de Conformité CE
Par la présente, MAY CHEONG GROUP FRANCE S.A.S., déclare que cet équipement est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions applicables de la directives 2014/53/EU.

Fréquence: 2,4GHz
Bande de fréquences d'émission: 2,4-2,4835GHz
Puissance d'émission maxi autorisée: <10mW

La déclaration de conformité peut être consultée à :
MAY CHEONG GROUP FRANCE S.A.S.;
Parc Ariane - Le Vénus, 2 rue Hélène Boucher, 78280 Guyancourt, France.

Le texte complet de déclaration de conformité EU est disponible à l'adresse internet suivante:
www.maycheonggroup.com.hk/declaration-of-conformity

www.maisto.com

FABRIQUÉ EN CHINE

P.6

English

4. Keep fingers, hair and loose clothing away from the vehicle.
5. The operating range can be affected by a variety of factors:
 a) Weak transmitter or vehicle batteries.
 b) Interference from other items that emit radio frequency signals such as another R/C item on the same frequency, CB radios, cordless phones, high voltage transformers, etc.
6. Outdoor usage is recommended in order to get optimal control range.

Battery use:
1. Alkaline batteries are recommended.
2. Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
3. Do not mix alkaline, standard or rechargeable batteries.
4. Do not mix old and new batteries or different type of batteries.
5. Non-rechargeable batteries are not to be charged.
6. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
7. Rechargeable batteries are to be removed from the product before they are charged.
8. Be sure to insert batteries with correct polarities and always follow the battery manufacturer's instructions.
9. Remove all batteries from the product when not in use for long periods of time.
10. Exhausted batteries are to be removed from the product.
11. The supply terminals are not to be short-circuited.
12. Dispose of batteries properly. Do not dispose of batteries in fire – it may cause them to explode or leak causing injury or damage.
13. Battery change must only be made by adult.

Cautions:
1. Do not attempt to disassemble the products.
2. Do not operate the vehicle with same frequency with other players in same location. This will interfere and cause the vehicle to lose control.
3. Make sure the batteries are installed with correct polarity (+/-) as shown inside the battery compartment.
4. Remove the package, take out all accessories and assemble the product before giving it to children to play.

FCC Label Compliance Statement:
This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions :
1. This device may not cause harmful interference, and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Note : This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Warning : Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

RSS-210 Compliance Statement :
This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s).
Operation is subject to the following two conditions:
1. This device may not cause interference;
2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

P.2

English

Troubleshooting:

Problem	Cause	Correction
No Function	Low battery level	Replace with new batteries
	Battery polarities are reversed	Insert the batteries with correct polarities as shown on the battery compartment
	The wheels are obstructed by foreign objects	Remove foreign objects on the vehicle / wheels
Drive Slow / Poor Turning Signal	Low battery level	Replace with new batteries
	The wheels are obstructed by foreign objects	Remove foreign objects on the vehicle / wheels
Poor distance control	Low battery level	Replace with new batteries
	Strong interference of surroundings	Move to a better location for playing

Environmental notes:

The whole product also does not belong to household waste at the end of the product life.
You can return it at collection points for the recycling of electronic and electronical instruments.
The symbol on the item, instruction manual, hangtag or packing is showing this clearly.

Materials should be recycled according to their respective markings.
Recycling of old devices or other re-use of materials contained therein represents an important contribution to environmental protection.

Please ask at your local community for the correct collection point.
Please retain this sheet and address for future use, as they contain important information.

Disposal of batteries

Batteries should not be disposed of in the household waste. As the consumer you are legally obliged to return batteries containing harmful substances and all other used batteries.
You can hand in your old batteries at public collection points in your area or wherever batteries are sold.

You will find these chemical abbreviations along with a crossed-out refuse bin on batteries containing harmful substances:
Pb = Battery contains lead
Cd = Battery contains cadmium
Hg = Battery contains mercury

CE Declaration
Hereby, MAY CHEONG GROUP FRANCE S.A.S., declares that this equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directive 2014/53/EU.

Frequency: 2,4GHz
Transmitting frequency band: 2,4-2,4835GHz
Max allowed transmitting power: <10mW

The declaration of conformity may be consult at:
MAY CHEONG GROUP FRANCE S.A.S.;
Parc Ariane - Le Vénus, 2 rue Hélène Boucher, 78280 Guyancourt, France.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
www.maycheonggroup.com,hk/declaration-of-conformity

www.maisto.com

MADE IN CHINA

P.3

2.4GHz Cyklone Motobike

Français

5 ans et + 82767A

Maisto - Véhicules radio-commandés

Attention! Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois.Petits éléments.Danger d'étouffement.
Veuillez conserver ce mode d'emploi pour vous-y reporter dans le futur.
Il contient des informations importantes.
Nous nous réservons le droit de modifier/améliorer les caractéristiques du produit sans avis préalable.

Produit de classe 1 LED

Contenu :
Véhicule RC x 1
Émetteur x 1
Support x 2
Mode d'emploi x 1

Piles Utilisées:
Véhicule: 4 Piles 1,5V "AAA" LR03/R03.
Émetteur: 2 Piles 1,5V "AAA" LR03/R03.

Mise en place des piles dans l'émetteur: (Voir Fig. 1)
1. Desserrez la vis du couvercle des piles à l'aide d'un tournevis et ouvrez le couvercle. (Tournevis non fourni)
2. Mettez en place 2 piles alcalines 1,5V "AAA" LR03/R03 neuves en respectant les polarités (+/-) indiquées dans le compartiment des piles.
3. Refermez le couvercle en place et serrez la vis.

Mise en place des piles dans le véhicule : (Voir Fig. 2)
1. Coupez l'alimentation (OFF).
2. Desserrez la vis du couvercle des piles à l'aide d'un tournevis et ouvrez le couvercle. (Tournevis non fourni)
3. Mettez en place 4 piles alcalines 1,5V "AAA" LR03/R03 neuves en respectant les polarités (+/-) indiquées dans le compartiment des piles.
4. Refermez le couvercle en place et serrez la vis.

Comment jouer : (Voir Fig. 3, 4, 5 & 6)
1. Mettez les "Interrupteurs d'alimentation" de la radiocommande et du véhicule en position ON (marche), la LED "Témoin d'alimentation" du véhicule clignotera pendant moins de 3 secondes puis restera fixe, témoignant de la bonne synchronisation automatique des fréquences entre la radiocommande et le véhicule.
2. Si la "LED d'alimentation" du véhicule clignote pendant plus de 3 secondes, arrêtez le véhicule ainsi que la radiocommande, puis rallumez-les.
3. Tirez sur le manche de la télécommande pour faire avancer le véhicule. Poussez sur le manche de la télécommande pour faire reculer le véhicule.
4. Tournez le bouton de la radiocommande pour faire aller le véhicule vers la gauche ou vers la droite.
5. Essaie les différentes possibilités de la télécommande pour faire différentes figures.
6. Référe toi au diagramme n° 6 pour remplacer le nouveau support.
7. Nettoie régulièrement la chenille pour une meilleure performance.
8. Toujours mettre l'interrupteur du véhicule en position OFF (arrêt) en dehors des périodes de jeu.

Conseils pour de meilleures performances:
1. Ne roulez pas sur l'herbe, le sable, ou dans l'eau.
2. Ne roulez pas par temps pluvieux ou venteux.
3. Ne faites pas rentrer le véhicule dans un objet dur.

Fig. 1 Mise en Place des Piles

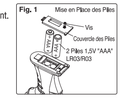


Fig. 2

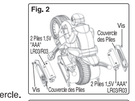


Fig. 3

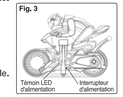


Fig. 4

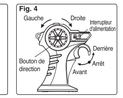


Fig. 6

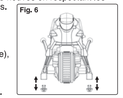
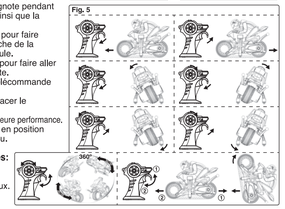


Fig. 5



P.4

Français

4. Gardez vos doigts, vos cheveux et les vêtements amples éloignés du véhicule.
5. La portée utile peut être affectée par différents facteurs:
 a) Piles faibles dans l'émetteur ou dans le véhicule.
 b) Interférences en provenance d'appareils émettant des ondes radio tels qu'une autre radiocommande émettant sur la même fréquence, un poste CB, un téléphone sans fil, un transformateur haute tension, etc.
6. Il est recommandé de jouer à l'extérieur pour maximiser la portée utile.

Usage des piles:
1. L'utilisation de piles alcalines est recommandée.
2. Seules des piles de même type doivent être utilisées.
3. Ne pas mélanger des alcalines, standard ou rechargeables.
4. Ne pas mélanger des vieilles et de nouvelles piles ou différents types.
5. Les piles non rechargeables ne sont pas à recharger.
6. Les accumulateurs ne doivent être chargés que sous la surveillance d'un adulte.
7. Les piles rechargeables doiventêtre enlevées du produit avant d'être chargées.
8. Soyez sûr d'insérer les piles avec la bonne polarité et toujours suivre les instructions.
9. Retirez toutes les piles du produit lorsque vous ne l'utilisez pas pendant une longue période de temps.
10. Les piles usées doivent être enlevées du véhicule.
11. Les bornes d'une pile ou d'un accumulateur ne doivent pas être mises en court-circuit.
12. Jetez les piles de façon appropriée. Ne jetez pas les piles au feu — elles pourraient exploser ou couler, ce qui entraînerait des blessures ou des dommages matériels.
13. Les piles ne doivent être remplacées que par un adulte.

Mises en garde:
1. Ne pas tenter de démonter les produits.
2. Ne faites pas fonctionner le véhicule avec la même fréquence que d'autres joueurs au même endroit. Cela provoquerait des interférences et une perte de contrôle du véhicule.
3. Veiller à ce que les piles soient installées avec la polarité correcte (+/_) comme illustré dans le compartiment à piles.
4. Retirer l'emballage et en sortir tous les accessoires avant de donner le produit à un enfant.

Déclaration de conformité FCC:
Cet appareil satisfait aux critères de la partie 15 des règles FCC. L'utilisation de l'appareil est assujettie aux conditions suivantes :
1. Cet appareil ne doit pas susciter d'interférence perturbatrice, et
2. Cet appareil doit tolérer toute interférence reçue, y compris les interférences qui provoquent un fonctionnement indésirable.
 Note : Les tests effectués sur cet équipement ont permis de vérifier qu'il satisfait les limites prescrites pour un appareil numérique classe B par la partie 15 des règles FCC. Ces limites établissent une protection raisonnable contre les interférences dangereuses dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut rayonner de l'énergie sous forme d'ondes radio, S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences perturbant les radiocommunications. Cependant, rien ne garantit qu'aucune interférence ne peut se manifester dans une installation particulière advenant que cet équipement suscite des interférences perturbant la réception des ondes radio ou télévision (ceci peut être déterminé par extinction/remise en marche de l'appareil), l'utilisateur devrait essayer d'éliminer l'interférence en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes :
 - Réorientation ou changement du site d'installation de l'antenne réceptrice.
 - Augmentation de la distance de séparation entre l'équipement et le récepteur.
 - Brancher l'appareil sur un circuit différent de celui où le récepteur est branché.
 - Demande d'aide au commerçant qui a vendu le produit, ou à un technicien radio/TV expérimenté.

 Attention: Les changements ou modifications subies par ce produit qui n'auraient pas été expressément approuvés par l'organisme responsable de sa conformité sont susceptibles d'annuler le droit de l'utilisateur à utiliser le produit.

Déclaration de conformité CNR-210:
L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.
L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :
1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

P.5

2.4GHz Cyklone Motobike

Français

Problèmes possibles:

Problème	Cause	Comment le résoudre
Pas de fonctionnement	Piles faibles	Remplacer par des piles neuves
	Inversement de la polarité des piles	Insérer les piles comme indiqué dans le compartiment à piles
	Les roues sont bloquées par des objets	Enlever les objets des roues du véhicules
Roule lentement Tourne mal	Piles faibles	Remplacer par des piles neuves
	Les roues sont bloquées par des objets	Enlever les objets des roues du véhicules
Faible distance de contrôle	Piles faibles	Remplacer par des piles neuves
	Interférences avec autres fréquences	Changer d'aire de jeux

Notes environnementales:

Le produit ne fait pas partie des ordures ménagères.
Vous devez le jeter, dans les containers de recyclage, prévus à cet effet, pour les produits et instruments électroniques.
Le symbole sur le produit, le manuel d'instruction, l'étiquette ou l'emballage, vous le montrent très clairement.

Les produits doivent être recyclés, suivant leurs marquages respectifs.
Le recyclage des vieux appareils, ou des produits pouvant être recyclés, représentent une contribution importante, à la protection de l'environnement.

Renseignez vous auprès des services concernés, pour connaître, les points de recyclage.
Veuillez conserver cette notice ainsi que l'adresse pour future référence, car d'importantes informations y sont présentes.

Mise au rebut des piles

Les piles ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. En tant qu'utilisateur, vous êtes légalement tenu de retourner les piles contenant des substances dangereuses ainsi que toutes les autres piles usagées. Vous pouvez rapporter vos piles usagées à un point de collecte public local ou à tout point de vente de piles.

Vous trouverez ces abréviations chimiques ainsi que le symbole d'une poubelle barrée sur les piles contenant des substances dangereuses:
Pb = Pile contenant du plomb
Cd = Pile contenant du cadmium
Hg = Pile contenant du mercure

Déclaration de Conformité CE
Par la présente, MAY CHEONG GROUP FRANCE S.A.S., déclare que cet équipement est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions applicables de la directives 2014/53/EU.

Fréquence: 2,4GHz
Bande de fréquences d'émission: 2,4-2,4835GHz
Puissance d'émission maxi autorisée: <10mW

La déclaration de conformité peut être consultée à :
MAY CHEONG GROUP FRANCE S.A.S.;
Parc Ariane - Le Vénus, 2 rue Hélène Boucher, 78280 Guyancourt, France.

Le texte complet de déclaration de conformité EU est disponible à l'adresse internet suivante:
www.maycheonggroup.com.hk/declaration-of-conformity

www.maisto.com

FABRIQUÉ EN CHINE

P.6

2.4GHz Cyklone Motobike

Deutsch

Alter 5+ 82767A

Maisto - Radio Steuerung Fahrzeug

Achtung! Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet.Kleine Teile.Erstickungsgefahr.
Bitte heben Sie diese Bedienungsanleitung zur weiteren Verfügung auf. Es enthält wichtige Informationen.
Wir behalten uns das Recht vor, die technischen Daten ohne Ankündigung zu verbessern/verändern.

Produkt der LED Klasse 1

Inhalt:
1 x Fahrzeug 1 x Fernsteuergerät 2 x Stabilisator 1 x Bedienungsanleitung

Batterien:
Fahrzeug: 4 X 1,5V "AAA" LR03/R03 Batterien.
Sender: 2 X 1,5V "AAA" LR03/R03 Batterien.

Einlegen der Batterien in den Sender: (Siehe Diagramm 1)
1. Benutzen Sie einen Schraubendreher um die Schraube des Batteriefachdeckels zu lösenund den Batteriefachdeckel zu öffnen. (Schraubendreher nicht enthalten)
2. Legen Sie 2 neue 1,5V "AAA" LR03/R03 Batterien ein und achten Sie auf die richtige Polarität (+/-), wie in dem Batteriefach angezeigt.
3. Schließen Sie das Batteriefach und ziehen die Schrauben des Batteriefachdeckels fest.

Einlegen der Batterien in das Fahrzeug: (Siehe Diagramm 2)
1. Schalten Sie das Fahrzeug AUS.
2. Benutzen Sie einen Schraubendreher um die Schraube des Batteriefachdeckels zu lösen und den Batteriefachdeckel zu öffnen. (Schraubendreher nicht enthalten)

Diagramm 1

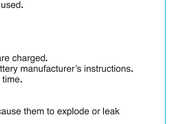


Diagramm 2

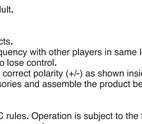


Diagramm 3

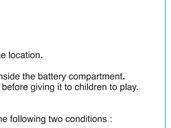


Diagramm 5

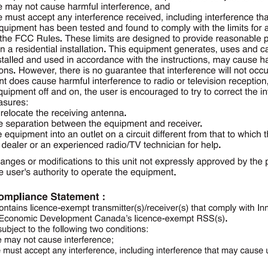


Diagramm 4

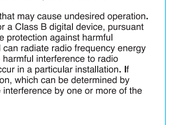
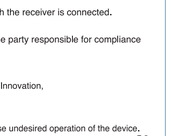


Diagramm 6



P.7

Deutsch

3. Legen Sie 4 neue 1,5V "AAA" LR03/R03 Batterien ein und achten Sie auf die richtige Polarität (+/-), wie in dem Batteriefach angezeigt.
4. Schließen Sie das Batteriefach und ziehen die Schrauben des Batteriefachdeckels fest.

Spielbetrieb: (Siehe Diagramme 3, 4, 5 u. 6)
1. Stellen Sie den "Power-Schalter" an der Fernsteuerung und am Fahrzeug in die Position ON, die "Power-LED" am Fahrzeug blinkt weniger als 3 Sekunden und bleibt dann an, was bedeutet, dass der automatische Frequenzabgleich zwischen Fernsteuerung und Fahrzeug abgeschlossen ist.
2. Wenn die "Power-LED" des Fahrzeugs länger als 3 Sekunden blinkt, schalten Sie sowohl das Fahrzeug als auch die Fernsteuerung aus und dann wieder ein.
3. Ziehen Sie den Abzug an dem Sender, um das Fahrzeug vorwärts zu fahren. Drücken Sie den Abzug an dem Sender, um das Fahrzeug rückwärts zu fahren.
4. Drehen Sie den Lenkknopf an der Fernsteuerung um das Fahrzeug nach rechts oder links zu steuern.
5. Probieren Sie verschiedene Stellungen von Hebel und Lenkrad aus um verschiedene Aktionen durchzuführen.
6. Beachten Sie das Diagramm 6 um die Stabilisatoren zu tauschen.
7. Reinigen Sie für eine bessere Performance von Zeit zu Zeit den Kettenantrieb.
8. Stellen Sie nach dem Spielen den Schalter des Fahrzeugs auf AUS.

Tipps für bessere Leistung:
1. Das Fahrzeug nicht auf Gras, Sand oder durch Wasser fahren.
2. Das Fahrzeug nicht bei windigem oder regnerischem Wetter fahren.
3. Das Fahrzeug nicht gegen harte Gegenstände fahren.
4. Halten Sie Finger, Haare und weite Kleidung von dem Fahrzeug fern.
5. Die Reichweite wird von verschiedenen Faktoren abhängig:
 a) Schwacher Sender- oder Fahrzeugbatterien.
 b) Störung von anderen Geräten die Radiosignale senden, wie andere Funkgeräte die auf derselben Frequenz senden, CB-Funkgeräte, schnurlose Telefone, Hochspannungstransformatoren usw.
6. Die Benutzung im Freien wird für die optimale Reichweite empfohlen.

Batteriebestimmung:
1. Alkali Batterien werden empfohlen.
2. Es dürfen nur die empfohlenen Batterien oder Batterietypen mit gleichwertiger Qualität verwendet werden.
3. Mischen Sie keine Alkaline, Standard oder wiederaufladbare Batterien miteinander.
4. Mischen Sie keine alten und neuen Batterien oder Batterien verschiedener Typen miteinander.
5. Nichtwiederaufladbare Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden.
6. Akkus dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen aufgeladen werden.
7. Wiederaufladbare Batterien müssen vor dem Aufladen aus dem Produkt entfernt werden.
8. Stellen Sie sicher, dass die Batterien mit der richtigen Polarität eingelegt werden und folgen Sie stets den Anweisungen des Batterieherstellers.
9. Entfernen Sie alle Batterien aus dem Produkt, wenn es für längere Zeit nicht benutzt wird.
10. Leere Batterien müssen aus dem Produkt entfernt werden.
11. Die Stromkontakte dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
12. Entsorgen Sie die Batterien ordnungsgemäß. Entsorgen Sie die Batterien nicht im Feuer - dadurch könnten sie explodieren oder undicht werden und Verletzungen oder Schäden verursachen.
13. Batterien dürfen nur von Erwachsenen gewechselt werden.

Sicherheitshinweise:
1. Versuchen Sie nicht, die Produkte zu demontieren.
2. Betreiben Sie das Fahrzeug nicht mit derselben Frequenz wie andere Spieler in der Gegend. Das verursacht Störungen und den Verlust der Kontrolle über das Fahrzeug.
3. Vergewissern Sie sich, dass die Batterien mit der richtigen Polarität (+/-), wie im Batteriefach gezeigt, eingesetzt wurden.
4. Entfernen Sie das Verpackungsmaterial und entnehmen Sie sämtliche Zubehörteile bevor Sie das Produkt einem Kind zum Spielen geben.

P.8

Deutsch

Problembehebung:

Problem	Grund	Korrektur
Keine Funktion	Niedriger Batteriestatus	Setzen Sie neue Batterien ein
	Batterien sind nicht mit der richtigen Polarität eingelegt	Legen Sie die Batterien wie auf der Innenseite des Batteriefachs dargestellt mit der richtigen Polarität ein
	Die Räder sind durch Fremdkörper blockiert	Entfernen Sie den Fremdkörper vom Fahrzeug / den Rädern
Fährt langsam Schlechte Lenkimpulse	Niedriger Batteriestatus	Setzen Sie neue Batterien ein
	Die Räder sind durch Fremdkörper blockiert	Entfernen Sie den Fremdkörper vom Fahrzeug / den Rädern
Schwache Funksteuerung	Niedriger Batteriestatus	Setzen Sie neue Batterien ein
	Starke Störungen in der Umgebung	Wechseln Sie zum Spielen an einen anderen Standort

Hinweise zum Umweltschutz

Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist darauf hin.

Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wiederverwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt.

Bitte erfragen Sie bei der Gemeindeverwaltung die zuständige Entsorgungsstelle.
Diese Hinweise und die Adresse bitte für späteren Gebrauch aufbewahren, da sie wichtige Informationen enthalten.

Batterie-Entsorgung
Batterien gehören nicht in den Hausmüll! Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, neben den schadstoffhaltigen auch alle anderen gebrauchten Batterien zurückzugeben. Sie können Ihre alten Batterien bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde oder überall dort abgeben, wo Batterien der betreffenden Art verkauft werden.

Diese chemischen Kurzzeichen, in Verbindung mit einer durch-gestrichenen Mülltonne, finden Sie auf schadstoffhaltigen Batterien :
Pb = Batterie enthält Blei
Cd = Batterie enthält Cadmium
Hg = Batterie enthält Quecksilber

CE-Erklärung
Hiermit erklärt MAY CHEONG GROUP FRANCE S.A.S., dass dieses Gerät den wesentlichen Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Frequenz: 2,4 GHz
Sendefrequenzband: 2.4-2.4835 GHz
Maximal zulässige Sendeleistung: <10 mW

Die Konformitätserklärung kann hier eingesehen werden:
MAY CHEONG GROUP FRANCE S.A.S.;
Parc Ariane - Le Vénus, 2 rue Hélène Boucher, 78280 Guyancourt, France.

Der gesamte Text der EU Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse erhältlich: www.maycheonggroup.com.hk/declaration-of-conformity

www.maisto.com

HERGESTELLT IN CHINA

P.9

2.4GHz Cyklone Motobike

Italiano

Età 5+ 82767A

Maisto - Veicolo Radiocomandato

Avvertenza! Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi.Piccole parti.
Rischio di soffocamento.
Conservare il manuale d'istruzioni per eventuali riferimenti futuri.
Contiene informazioni importanti.
La ditta produttrice si riserva il diritto di migliorare/revisionare le specifiche del prodotto senza preavviso.

Prodotto a LED di Classe 1

Contenuto:
1 Veicolo
1 Trasmettitore
2 Staffe
1 Manuale d'istruzioni

Requisiti batterie:
1. Veicolo: 4 batterie formato "AAA" LR03/R03 da 1,5V.
2. Trasmettitore: 2 batterie formato "AAA" LR03/R03 da 1,5V.

Installazione batteria nel trasmettitore: (Far riferimento al Diagramma 1)
1. Con il giravite allentare la vite sul coperchio del vano batterie e aprirlo. (Giravite non incluso).
2. Installare 2 batterie nuove formato "AAA" LR03/R03 da 1,5V nel vano batterie rispettandone la polarità (+/-) come indicato all'interno del vano batterie.
3. Installare il coperchio del vano batterie.

Installazione batteria per il veicolo: (Far riferimento al Diagramma 2)
1. Impostare l'interruttore del veicolo su OFF (Spento).
2. Con il giravite allentare la vite sul coperchio del vano batterie e aprirlo. (Giravite non incluso).
3. Installare 4 batterie nuove formato "AAA" LR03/R03 da 1,5V nel vano batterie rispettandone la polarità (+/-) come indicato all'interno del vano batterie.
4. Installare il coperchio del vano batterie.

Per giocare: (Far riferimento al Diagramma 3, 4, 5 & 6)
1. Impostare l' "Interruttore di alimentazione" sul controller e sul veicolo sulla posizione ON (Acceso), il "LED di alimentazione" sul veicolo lampeggerà per meno di 3 secondi e poi rimarrà fisso, indicando che l'allineamento della frequenza automatica tra il controller e il veicolo è stato completato.
2. Se il "LED di Alimentazione" del veicolo lampeggia per più di 3 secondi, spegnere sia il veicolo che il controller, quindi accenderli di nuovo.
3. Premere il grilletto sul trasmettitore per mandare il veicolo in avanti. Premere il grilletto sul trasmettitore per mandare il veicolo indietro.
4. Girare la manopola di sterzo sul trasmettitore per far sterzare il veicolo a destra o sinistra.
5. Prova diversi movimenti con il controller per eseguire diverse azioni.
6. Fare riferimento al diagramma 6 per sostituire le staffe.
7. Eliminare periodicamente la polvere accumulata per non alterare le performance del prodotto.
8. Posizionare l'interruttore del veicolo sulla posizione OFF (Spento) quando il dispositivo non è in funzione.

Consigli:
1. Non utilizzare su erba, sabbia, o acqua.
2. Non utilizzare in caso di vento o pioggia.

Diagramma 1 Installazione batterie

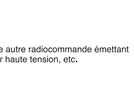


Diagramma 2

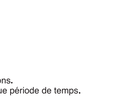


Diagramma 3

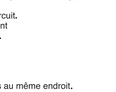


Diagramma 6

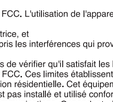


Diagramma 4

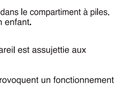
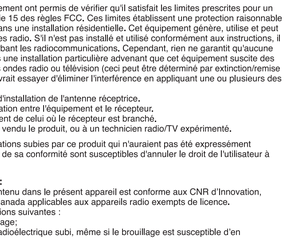


Diagramma 5



P.10

MAY CHEONG TOY PRODUCTS FTY. LTD.				DIECUT
Job Item: Q0365_21R1A1~ins MU1	Finished by: Qiang	Date: 2022/08/16	Test No.:	
Item No.: Maisto WWRAL Standard 82767 Cyklone Motobike (1:43Pc)	Check by:	DWN Name: Liujinyang	Material:	

Size: 742.5mm(W) x 420mm(H)
Color: 1C (Black)
材质: 书纸